

ABONNEMENTS

Canada \$1.00 par an
 États-Unis 1.50 " "
 Europe 2.50 " "

Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne 12 cents
 Chaque insertion subséquente 8 cents

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
 TOUS LES MERCREDIS

PAR
 ANTON GAUVIN
 Propriétaire

Toutes communications concernant
 le journal ou l'administration doivent être
 adressées :

Le MANITOBA
 42 AVENUE PRINCE-ALBERT
 SAINT-BONIFACE, MANITOBA
 Téléphone : No. 17

CRISE INDUSTRIELLE

On la craint sérieusement aux États-Unis. Sommes-nous au Canada dans une situation meilleure?

C'est peu probable.

Les hommes les plus sérieux des États-Unis, hommes d'Etat, financiers, industriels, journalistes donnent actuellement aux problèmes d'après-guerre l'étude la plus approfondie. Ils attaquent la question de front; ils éveillent l'attention publique; ils discutent en hommes d'affaires pratiques; ils travaillent.

Que fait-on au Canada?

Ne semble-t-il pas qu'ici au contraire on se laisse aller à la douce quiétude du bien-être endormi qui parce que la guerre est finie croit que tout va s'arranger comme pas enchantement.

La question de garder le pouvoir politique est-elle la principale préoccupation de nos gouvernants et du groupe retors qui les guide et dirige leur conduite?

Vraiment à voir agir, ou plutôt à entendre parler ceux dont le premier devoir est de diriger la barque de l'Etat dans le vrai chenal on serait porté à le croire et à le craindre.

Nous avons eu au Canada depuis quelques années de dures expériences.

Quand les affaires vont mal et que le peuple commence à se plaindre et à faire des menaces aux maîtres du pouvoir, on n'a qu'à ouvrir une soupape, pour calmer la révolte—on engueule les canadiens—puis le vent ainsi tourné on réussit presque toujours à garder la main sur le gouvernement.

C'est là l'expérience de l'Ouest Canadien depuis 25 ans; c'est là l'expérience de tout le Canada depuis quelques années.

Vaut-on continuer à jouer sur la même corde et laisser notre pays s'enfoncer de plus en plus dans le bourbier de la désorganisation; ou le peuple, soucieux avant tout du succès du pays et de sa propre prospérité, va-t-il faire un effort généreux pour mettre à la tête du pays des hommes de poigne et d'énergie qui sauront mettre à profit le travail unanime et l'accord parfait des divers éléments qui composent notre population.

Espérons-le!

Les américains craignent le choc entre le capital et le travail. S'il a lieu chez eux, nous l'aurons chez nous.

C'est le même capital, c'est le même travail.

La ligne de frontières est imaginaire; ce sont les mêmes groupes financiers, ce sont les mêmes organisations ouvrières qui jouent les cartes et tirent les ficelles, là-bas comme ici.

L'on dit couramment aux États-Unis que de retour à Washington, le mois prochain, le Président Wilson devra y rester, car la crise sera si sérieuse qu'il ne lui sera pas possible de retourner en Europe pour continuer son travail au Congrès de la Paix.

Notre premier-ministre sera-t-il plus heureux, et pourra-t-il reprendre sa tournée du côté de Paris et Versailles?

C'est au peuple à le dire.

Les chefs des départements publics des États-Unis ne cherchent pas à cacher la possibilité d'une grande et périlleuse crise industrielle, commerciale et financière.

On constate que les affaires ne reprennent pas avec la rapidité que l'on espérait et la question du manque d'emploi devient de plus en plus grave.

Le secrétaire de la Fédération américaine du travail, Frank Morrison, déclarait l'autre jour qu'à Chicago seulement plus de 75,000 hommes manquaient de travail.

Une foule d'industries sont fermées; les contrats de guerre ont été subitement annulés; l'on éprouve des difficultés énormes à faire prendre un autre cours aux industries de guerre, qui pardessus le marché sont écrasées par un matériel devenu presque inutile et par une machinerie presque sans valeur.

Les ouvriers en grand nombre ont perdu leur situation; il faudra de toute nécessité leur trouver une autre emploi. A ce nombre il faudra ajouter les soldats de retour du front.

Pardessus tout cela, les États-Unis sont devenus pendant la guerre, les créanciers de l'Univers et ne voilà-t-il pas qu'ils craignent maintenant avoir trop d'or!

Ce côté de la question est plutôt intéressant.

Cette situation nous sera-t-elle profitable à nous les plus petits et conséquemment les plus pauvres?

Il y a là sûrement de quoi occuper le génie de nos économistes.

Certains financiers américains craignent pour le succès du prochain emprunt gouvernemental qui ne sera que de \$6,000,000,000, vu l'augmentation des taxes de guerre, qui cette année sont de 50 pour cent plus élevées que l'an dernier.

Naturellement au Canada il ne faut pas trop soulever ce coin du voile, car anathème serait celui qui demanderait trop d'explication ou qui crierait trop fort.

Dormons en paix!

Au lieu de perdre son temps on bien plutôt, au lieu de dépenser toutes ses énergies pour brouiller et fausser l'opinion publique; pour détourner l'effort intellectuel et la pensée de nos concitoyens de la vraie direction, en s'évertuant à lui faire croire qu'il n'y a au Canada qu'une question importante pour notre salut et celui de l'Empire Anglais; l'école obligatoire et l'école sans Dieu, l'enseignement d'une seule langue et l'enfouissement de toutes les religions dans un seul sac, on ferait preuve de plus grande sagesse en jetant au panier ces vieux clichés aussi absurdes et creux qu'ils sont contraires aux leçons de l'histoire humaine de tous les temps et en adoptant franchement les grands principes de liberté et de justice qui font le sujet des discours des représentants des grandes nations au Congrès de la Paix.

Il faut dire que la comme ailleurs du reste, les petites nationalités devront se contenter de ce que les gros messieurs voudront bien leur donner, mais enfin, on peut y voir au moins une reconnaissance admise du droit de ces principes et du bien fondé de leur réclamation.

En fin de compte que les hommes fassent ce qu'ils voudront, la paix dans l'ordre économique comme dans l'ordre social ne se rétablira que lorsque les nations seront redevenues à l'état chrétien, et que le dieu de l'or se sera courbé vers le vrai Dieu du ciel.

Cette vérité la guerre actuelle l'aura prouvée.

Foch, dont l'histoire dira peut-être qu'il a encore plus brillé comme apôtre du Christ que comme génie militaire, a vaincu ses ennemis par la prière et par Dieu.

Il n'a pas demandé aux autres de le dire pour lui, il s'est chargé lui-même de le proclamer.

Il n'y a pas dans notre pays un petit fanatique capable de lui rétorquer ou de lui enlever le moindre petit clou de sa botte de soldat.

ACHETONS DES TIMBRES D'EPARGNE

On sait que le ministre des finances canadiennes entreprend de vendre des timbres d'épargne. Nous croyons qu'on les vendra en dénominations variées, quelque chose comme des découpures de vingt-cinq sous jusqu'à dix piastres. C'est une manière pour le gouvernement d'emprunter de l'argent de la petite épargne. Il faut encourager cette campagne, car si les enfants de nos écoles et si les adultes dont la bourse est mince, veulent faire des économies sûres, c'est bien ici l'occasion. Ces timbres d'épargne porteront un intérêt rémunérateur.

Le pays, qui a besoin d'argent, touchera ainsi des millions et des millions qui autrement se perdraient probablement en futilités. Puisque l'Etat doit emprunter, il est bien préférable que ces emprunts se pratiquent au pays même; de cette façon, au lieu de verser notre argent à l'étranger, nous le gardons pour nous. Pourquoi la France est-elle si forte, malgré sa dette nationale énorme? C'est parce qu'elle a surtout emprunté chez elle; c'est parce que l'épargne française encaisse chaque année, en intérêts, des millions qui autrement devraient être payés à l'étranger. Il n'est pas nécessaire d'être très calé en Economie Politique pour comprendre cela.

La guerre nous a coûté cher; si au moins elle peut nous avoir appris à connaître un peu nos propres ressources. Avant 1914 nous allions toujours chercher de l'argent à l'étranger; quand les gouvernements voulaient quelques millions, quand les municipalités avaient besoin de quelques milliers de piastres pour leurs modestes travaux, il fallait absolument aller à Londres ou à New York. Survint la guerre; les marchés extérieurs nous furent fermés. Le gouvernement canadien trouva au pays même des centaines de millions! Le Greater Winnipeg Water District a vendu ses débentures en plein Winnipeg pour un chiffre inconnu jusqu'ici dans les entreprises municipales. Conclusions, soyons nos propres créanciers.

Seulement, que le ministère nous donne des timbres français; on nous les a promis, après toute une campagne. Pourquoi tant se faire tirer l'oreille, et pourquoi faut-il toujours que ce soit nous, Français, qui rappelions aux gouvernements que ce pays est un pays bilingue?

La France et la paix future du monde

Paris, 21.—Les deux grands événements d'hier ont été l'Assemblée du conseil suprême qui a pris en considération la question russe, et un lunch offert au président Wilson, au Luxembourg.

Après le lunch le président Wilson a prononcé un discours au cours duquel il a déclaré que "le péril de la France, s'il continue, deviendra le péril du monde. Non seulement la France, mais le monde entier doit s'organiser contre ce péril."

L'assemblée du conseil suprême se composait des représentants des cinq grandes puissances. Une heure fut accordée à M. Noulens, l'ambassadeur français qui vient de revenir de la Russie, pour exposer ce qu'il a vu en Russie. Les déclarations qu'il a faites devant le conseil n'ont pas été rendues publiques, mais celles qu'il a faites aux correspondants se résument comme suit :

"Le bolchévisme est l'ennemi de l'Entente. C'est lui qui est responsable de la défection de la Russie. Il a fourni des vivres à l'Allemagne, durant la guerre. Il a protesté contre les termes de l'armistice accordé à l'Allemagne. Les actes des bolchévistes sont absolument hostiles à l'Entente. "La tyrannie et la terreur, qui augmentent tous les jours, devraient plaquer les chefs sanguinaires de Moscou et de Petrograd au ban de l'humanité. Aucune société de nations ne pourrait transiger avec un tel régime, qui constitue aujourd'hui le plus sérieux obstacle à la paix générale. A moins que ce régime ne soit renversé, la tâche que les Alliés entreprendront, le l'espère, l'Entente continuera d'être exposée à toutes les agitations et à la guerre."

Le témoignage de M. Noulens sera suivi de celui du ministre danois, M. Scavenius, qui fera aujourd'hui des déclarations devant le conseil.

Le lunch offert à l'Assemblée Wilson a été l'un des mieux organisés qu'il y ait eu. A la table, trois cents convives avaient pris place, y compris deux présidents, plusieurs premiers ministres et des chefs d'Etat, au milieu du décor somptueux d'un des plus beaux palais du vieux monde. A la salle du trône des Bourbons a servi pour la première fois depuis environ un siècle, banquet à ses généraux qui revenaient de combattre.

Le discours du président Wilson a été chaleureusement applaudi et après qu'il eut fini, la Garde Républicaine joua la Marseillaise pendant qu'une voix d'un ténor de l'Opéra chantait le refrain.

Les convives se retirèrent ensuite dans le salon Victor Hugo pour prendre le café, où deux groupes brillants se formèrent, l'un avec le maréchal Foch au centre, et l'autre avec le président Wilson, les premiers ministres et les ministres des Affaires étrangères ainsi que les délégués de divers pays.

Réception de Joffre à l'Académie Française

(Echange)

Il y avait deux événements à Paris, dans la seule journée d'hier. Non seulement le roi Victor-Emmanuel entra dans la capitale, mais le maréchal Joffre entra à l'Académie—et y prononça un discours.

Le maréchal avait à prononcer, selon l'usage, l'éloge de son prédécesseur, M. Jules Claretie. Cet écrivain qui employa son étonnante activité sur toutes les routes de l'art littéraire, arriva, comme on l'a dit, le second partout. Il n'y avait donc pas grand-chose à dire de son oeuvre. Le maréchal, en académicien déjà expert, fit surtout l'éloge de son patriotisme, qui fut notoirement qu'il ait eu cela de commun avec tous les français.

Mais le vainqueur de la Marne devait surtout nous parler de la guerre. Il le fit en nobles termes, en phrases largement déployées. A détacher tout particulièrement, cet hommage rendu aux poilus par le Grand-Père.

"Qu'éussent-ils fait ces généraux et ces états-majors en face d'un ennemi redoutable, disposant de moyens supérieurs, s'ils n'avaient commandé aux plus magnifiques soldats du monde? Pour louer ces soldats, les mots sont impuissants, et seul mon cœur, s'il pouvait laisser déborder l'admiration dont il est pénétré pour eux, traduirait l'émotion que j'éprouve en en parlant. Je les ai vus, couverts de poussière et de boue, par tous les temps et dans tous les secteurs, dans les neiges des Vosges, dans les boues de l'Artois, dans les marécages des Flandres, tous égaux à eux-mêmes, bons et accueillants, affectueux et gais, supportant les privations et les fatigues avec bonne humeur, faisant sans hésitation et toujours simplement le sacrifice de leur vie. Dans les yeux de ceux qui entraient au combat comme dans les yeux de ceux qui y montaient, j'ai vu toujours le même mépris du danger, l'ignorance de la peur, la bravoure native qui donne à leurs actes d'héroïsme tant de naturel et de beauté, et toujours aussi dans des milliers et des milliers de regards francs et anonymes, j'ai vu cette foi instinctive dans les destinées de la France, cet amour et ce respect de la vérité, de la justice, cette honnêteté apportée dans l'accomplissement du devoir journalier, qui sont la force et la discipline de notre armée, et qui n'appartiennent qu'à elle. C'est pour cela que nos soldats sont les premiers du monde, et qu'on ne peut les voir sans les admirer, les regarder sans leur sourire, les commander sans les aimer."

Il nous a sauvé notre pays, ils nous ont acquis l'admiration du monde entier. Nous pouvons être fiers de voir toutes les nations généreuses qui se sont battues à nos côtés célébrer à l'envi le courage intelligent, la fermeté tranquille, la mâle résolution de la France."

Le maréchal passa ensuite en revue tous nos alliés et donna à chacun la plus glorieuse qu'il méritait. Puis il termina par un appel à la France, d'une émouvante gravité :

"Que la France aille sans défaillance

jusqu'au bout de son effort; elle le doit à ses morts, elle le doit aux tout petits qui grandissent insouciantement du danger et qui vivront libres parce que leurs pères sont morts pour la liberté."

"Que le peuple de France garde dans la victoire ce ferme attachement aux idées de liberté et de justice qui ont fait sa force dans la guerre! Qu'il conserve ce bel équilibre moral qui l'a préservé de la chute aux heures les plus dangereuses! Qu'il n'oublie jamais que les faibles et les petits ne sauraient vivre libres dans le monde, si les forts et les grands ne sont pas toujours prêts à mettre leur force et leur puissance au service du droit."

"La France doit rester, dans l'avenir, la gardienne des libertés des peuples. Les vertus dont elle a fait preuve dans cette guerre lui ont acquis à ce beau titre des droits impérissables, et l'expérience est faite désormais que sa prospérité est le gage de la tranquillité du monde."

Réponse de M. Jean Richepin

C'est à M. Jean Richepin qu'était échu l'honneur de souhaiter la bienvenue au maréchal. On imagine les développements lyriques auxquels le poète s'est abandonné, tout en retraçant la carrière du glorieux soldat. Voici sa péroraison :

"Monsieur le maréchal, vous êtes entré vivant, non seulement dans l'immortalité, mais dans la légende elle-même. Et voilà qui coupe court, enfin, à toutes les vaines paroles où la plus éloquentة rhétorique s'épuiserait en éloges dont vous n'avez pas besoin à l'heure présente, puisque votre front est déjà auréolé d'avance par l'avenir."

"Je m'arrêterai donc, cette fois, non pas cependant sur des phrases d'orateur, mais sur un vœu de poète, relevant pour vous la meilleure récompense qu'il puisse souhaiter à un grand homme, auteur d'un grand acte, et en fait d'un grand peuple: c'est que vous demeuriez surtout cela, monsieur le maréchal, un héros de légende; c'est qu'un autre enfant de ce peuple, le fils ou quelque arrière-petit-fils d'un de vos poilus, un anonyme et un sublime comme eux, laisse un jour jaillir de son cœur une belle chanson populaire que chantera toute la France, que répètera toute l'humanité, qui deviendra la Marseillaise de sa délivrance, et qui sera la Chanson de la Marne, la Chanson de Joffre!"

Ce que les Allemands ne comprennent pas

(Echange)

Des officiers allemands devaient, voici une quinzaine, rencontrer dans nos lignes, à Craleville, des officiers français. Les notes ne les trouvaient qu'à Marche, en zone encore allemande. Les Boches étaient bien venus au rendez-vous, le matin; mais l'accueil hostile de la population les avait fait rentrer chez eux. "Nous ne comprenons pas cette attitude, dirent-ils. Nous ne sommes plus vos ennemis, puisque nous sommes en république. Et nous aurions eu tant de plaisir à revoir Craleville, où nous avions si agréablement vécu deux années!"

Entre eux et nous, le fossé est si profond qu'ils ne le voient pas. Ils croient ou feignent de croire que la haine mise par eux au cœur des soldats est un simple effet de la guerre et qui doit disparaître avec elle. Ils entendaient les habitants de nos régions libérées sortir les racines lentement accumulées au fond d'eux-mêmes, qu'ils ne saisiraient pas encore. La haine qu'ils ont créée va beaucoup plus loin que le souvenir des atrocités de la guerre; elle existe dans l'Alsace-Lorraine intacte et dans la Belgique, pour tant bien moins mutilée que notre Nord; elle va jusqu'au Boche même, auquel ceux qui l'ont subi ne pardonnent pas d'être ce qu'il est.

Le Boche a tué, incendié, pillé; c'est sa guerre. En 1914, à Dinant, il fusillait sept cents hommes, femmes et enfants pêle-mêle, il assassinait dans son salon M. Poncelet, devant sa femme et ses sept enfants à genoux. En 1916, S. Hirsion, le chef du fort, premier soldat Wagh, rouait les prisonniers civils à coups de matraque en caoutchouc, au point qu'on les entendait hurler du dehors, et jusqu'à les abandonner moribonds sur le sol. Le Boche livre est une brute sanguinaire et la victoire est une grisette. Mais le Boche a écrit, dans son dixième commandement du soldat : Soyez durs pour l'ennemi. Il vaut mieux laisser cent femmes et enfants de l'ennemi mourir de faim que de laisser souffrir un seul soldat allemand." Cela c'est la vérité de sa nature, l'âme organisatrice des tortures méthodiques et de l'hypocrisie dans la corruption.

Tortionnaire, il fut par ordre et avec ordre. Le réquisitionnait tous les produits de la terre et conseillait aux gens de cultiver pour eux leurs jardins. Les légumes et les fruits des potagers une fois mûrs, il s'en emparait avec un gros rire. Et comme nos compatriotes, nourris de soupe d'orties, étaient quand même, le cri de rage de leur administration était poussé par le major de cantonnement de Martigny : "Ces

cochons de Français, impossible de les faire crever. Voilà qu'ils se mettent à manger de l'herbe, comme les vaches!"

L'occupation a été l'entente secrète d'un peuple pour en attendant sournoisement un autre dans ses forces matérielles et dans ses forces morales. Le Boche s'en est pris d'abord à la jeunesse. Garçons de dix ans, parfois de cinq, filles de huit ou douze, étaient requis en colonnes, sous la surveillance de soldats, pour cueillir des mûres, des airelles, des aubépines, des feuilles de chêne ou des fougères. Le Boche en faisait des confitures, du tabac, de la litère ou du fourrage à chevaux. Il en faisait surtout un procédé de désorganisation des familles, guidé par son instinct délétaire vers ce fondement sacré de notre vie nationale et assez sot pour espérer dompter nos petits en les isolant. Nos gamins, qui ne mettaient pas de chapeau afin de ne pas saluer les officiers, remplissaient leurs corbeilles de mûres vertes ou rouges et subissaient bravement les coups quand leurs genévies et leur langue noire déclaraient aux Boches qu'ils avaient mangé les fruits mûrs.

Mais le génie corrompue du Boche s'attaqua surtout aux jeunes filles. Son premier soin fut de les arracher à leurs parents. Il les parquait en troupeaux dans les bois, à proximité des cantonnements. Ou bien il en prenait cinquante à Trelon qu'il envoyait à Vervins, cent à Vervins qu'il expédiait à Trelon, et les rassemblait dans des granges donnant sur d'autres où logeaient des soldats. A Hirsion, à Lano, il en affectait d'office comme ordonnances aux officiers. Ses gardarmes, ses services d'étape lui tenaient lieu de rabatteurs.

Et le commandement qui ordonnait cet état de choses poussait le cynisme jusqu'à en paraître scandalisé. Il priait les prêtres de s'élever en chaire contre l'immoralité des travailleuses. Un de ceux qui fut l'objet de semblable démarche répondit : "Ce qui m'étonne, c'est que la vertu, en butte à vos méthodes de corruption, puisse subsister encore. "L'officier supérieur boche qui était venu se plaindre s'en alla sans ajouter mot."

La victoire apaise la vengeance des coups et des brutalités subies; le temps efface les ruines; la liberté fait oublier l'esclavage; mais ni la victoire ni le temps n'amoindrissent la haine de l'hypocrisie, et la liberté l'augmente. Qui a vécu sous le joug des Boches ne supportera plus leur présence, car il les aura connus jusqu'aux abîmes de leur ruse. Ils représentent à ses yeux les barbares, ceux qui nient l'honneur, la franchise et le respect des hommes, ceux dont la science travaille contre l'humanité. C'est ce que les Boches ne comprennent pas.

La misère passée et présente des pays envahis

Mgr Chollet, archevêque de Cambrai en fait le récit émouvant

Mgr Chollet, archevêque de Cambrai, qui, pendant quatre ans et demi, resta héroïquement à son poste de premier pasteur pour, malgré tout, reconforter les courages et faire luire les espérances, vint d'arriver à Paris. Il ne s'est d'ailleurs séparé de ses diocésains pour quelques jours qu'afin de mieux les servir. Car c'est la main tendue que l'archevêque de Cambrai se présente aux Parisiens, les misères à soulager sont si nombreuses et si urgentes, la charité officielle est si lente à se mouvoir.

Hier, à la chapelle de la Cité paroissiale de Saint-Honoré d'Eylau, Mgr Chollet fit le premier récit des souffrances qu'endurèrent et qu'endurent encore les habitants du Cambrésis restés au pays natal. Et ce récit d'un témoin bien placé pour tout voir, parlant du haut de la chaire avec son autorité d'archevêque, impressionna singulièrement l'auditoire.

En quatre ans et demi d'occupation, les Allemands ont tout tenté, déclare Mgr Chollet, pour tuer la race. Ils ont cherché à ruiner le corps en imposant à tous, femmes et enfants, jeunes, adultes et vieux, les pires privations, ils ont cherché à tuer le cerveau en répandant sur la France et ses alliés les mensonges et les calomnies; ils ont cherché à empoisonner les âmes. L'orateur cite, entre autres épiques, celui de ces jeunes filles de Valenciennes qui apprennent un jour à Saint-Quentin emmenées de force à Péronne pour être livrées aux fantaisies abominables de la soldatesque germanique.

L'archevêque trace ensuite le tableau émouvant des évacuations, de ces exodes effroyables sur les routes où tant de malheureux tombèrent pour le plus se relever. Voici un fait précis montrant les ravages causés par ces évacuations forcées, exécutées par les Allemands avec une soudaineté et une sauvagerie sans nom. Une paroisse du diocèse de Cambrai a perdu quarante-trois de ses fils tués au cours de quatre ans et demi de combats, les évacuations pratiquées par les Allemands ont causé parmi les habitants

de la paroisse cinquante-sept décès en quatre semaines.

Mgr Chollet termine en parlant des malheurs présents de ses diocésains. La plupart d'entre eux manquent de tout : vêtements, objets indispensables, nourriture, beaucoup habitent dans des maisons aux trois quarts démolies et sans toit. La nuit, quand il pleut par trop, il faut déplacer le lit. D'autres, en grand nombre, vivent dans les caves.

C'est pour tous ces pauvres et braves gens qui restent quand même parce qu'ils veulent relever au plus tôt leur pays de ses ruines et aussi servir la France que Mgr Chollet implore la charité parisienne. Hier, les paroissiens de Saint-Honoré d'Eylau répondirent généreusement à son appel, mais les besoins sont si grands qu'il faut que le même accueil soit réservé ailleurs à leur avocat. Rappelons donc que l'archevêque de Cambrai parlera cet après-midi, à 3 h. 30, à la Ligue patriotique des Français, 368, rue Saint-Honoré, et dimanche, à 3 heures, à Saint-Augustin. On peut adresser les offrandes à Mgr Chollet, 170, boulevard du Montparnasse, où il réside et reçoit le matin.

Paul DELAY.

LE RETOUR DE NOS SOLDATS

Ottawa, 24 janvier.—Le directeur de l'information publique fédérale a reçu le câblagramme suivant d'outre-mer :

La question de retourner les troupes canadiennes à la vie civile au lendemain de la démobilisation a été considérée sous tous ses aspects, et l'établissement de différents projets qui étaient à l'étude est virtuellement terminée. Sir Edward Kemp, le ministre des forces militaires outre-mer s'est intéressé personnellement à toute la question et prêt se concours à ceux qui sont chargés de l'exécution de ces projets.

Une conférence a été convoquée sous la présidence de sir George Foster, le ministre du Commerce, pour considérer les meilleurs moyens de résoudre le problème. Des représentants du département du rétablissement civil des soldats, du département du rétablissement civil des soldats, du département des terres, de l'Université, du département pour l'établissement des khaki, des services d'aumôniers canadiens, de la Y. M. C. A., canadienne et du Dr J.-W. Robertson dont les services furent réquisitionnés, ont pris part à la conférence.

La conférence a énoncé une politique générale de coopération, et le principal projet mis de l'avant peut être divisé en deux sections. La première section a trait à l'établissement des soldats sur des terres. La deuxième section concerne le retour à la vie civile des soldats qui n'ont pas l'intention de se livrer à l'agriculture.

Le premier travail mentionné sera confié à la Commission de l'établissement des soldats dont le représentant outre-mer est le major M. J. Ash. D. S. M., avec quartiers généraux à l'hôtel Savoy. Les soldats qui n'ont pas l'intention de devenir agriculteurs relèvent du département du rétablissement civil et sont représentés outre-mer par le major T.-W. Anderson et dont les bureaux sont situés 6 Hanover Square. Le major Anderson est actuellement en France où il s'occupe de travail d'organisation.

des questionnaires invitant les soldats et les officiers à mentionner le genre d'emploi qu'ils désirent occuper après leur congédiement ont été distribués à toutes les troupes canadiennes. Aussitôt que les réponses seront reçues, les autorités feront tout en leur possible pour satisfaire aux exigences de chaque cas.

En attendant l'heure de la démobilisation, les troupes sont dirigées vers l'Université Khaki qui donne toutes sortes de cours d'éducation et d'instruction, à commencer par la préparation des soldats pour les examens d'immatriculation qui leur donneront accès aux universités et la tenue des cours qui sont donnés en première et deuxième année à ces institutions, jusqu'à un enseignement absolument élémentaire. Comme question de fait, le système est si compréhensif et la détermination du gouvernement canadien d'élever ses citoyens au plus haut niveau si fixe, que l'enseignement élémentaire est maintenant obligatoire pour la petite proportion de troupes canadiennes outre-mer qui en ont besoin.

Le collège Khaki s'occupe spécialement d'attirer l'attention des soldats sur les mesures qui ont été prises pour faciliter leur rétablissement civil. Un bureau d'information a même été établi pour permettre aux soldats d'obtenir tous les renseignements supplémentaires qu'ils pourraient désirer sur les différents projets d'aide du gouvernement canadien.

Le Dr J.-W. Robertson a préparé à ce sujet un livret qui permet à tout soldat des forces canadiennes outre-mer de se renseigner immédiatement sur les avantages que ces différents projets comportent.

Nous devons rester forts déclare M. Lloyd George

Londres.—On publie ce soir la communication officielle suivante :
même de la rapidité avec laquelle se
Le premier ministre s'est occupé lui-même des opérations de la démobilisation.

Il estime que son premier devoir est de veiller à ce que les fruits de la victoire due au sacrifice de tant d'existences et à tant de hauts faits ne soient pas mis en péril par des apparences de faiblesse du côté de la Grande-Bretagne au cours de la période critique des négociations de paix.

La nature fera sa part. Ne négligez pas la vôtre. L'excès de travail, les veilles prolongées, les soins incessants du ménage ont appauvri votre sang, anéanti vos forces. Demandez incessamment aux Pilules Rouges un sang plus généreux, une vigueur nouvelle. Elles vous aideront à remporter une victoire décisive sur l'anémie qui vous mine et à obtenir un regain de santé, de force et d'énergie. Elles calmeront vos migraines, soulageront votre lassitude, apaiseront vos palpitations et chasseront vos humeurs noires.

MAIS il faut fournir au sang l'élément dont il a besoin. Les Pilules Rouges le lui fourniront. Elles augmenteront le nombre et le volume de ses globules rouges. C'est par ce moyen que vous triompherez de l'anémie, le grand fléau de la femme à toutes les époques de sa vie.

FAITES USAGE DES
PILULES ROUGES
de la Compagnie Chimique Franco-Américaine
Elles enrichissent le sang ! Elles reconstituent ses globules ! Elles guérissent l'anémie !

Pendant les quelques mois qui vont s'écouler, nous devons être forts et unis, afin de pouvoir faire avec l'ennemi un accord définitif et solide, afin aussi que la Grande-Bretagne puisse exercer l'influence qui lui revient parmi les autres nations à la Conférence de la paix. Il est impossible d'effectuer une démobilisation de telle sorte que la force militaire britannique en soit atteinte avant que la paix ait été finalement conclue.

Toutefois, nous n'avons pas démobilisé moins de trois cent mille hommes jusqu'ici et nous avons pris les mesures pour augmenter la rapidité de la démobilisation dans les limites où cela sera possible, sans léser les intérêts ni mettre en danger la sécurité de nos troupes en Allemagne. On fera tout le possible pour donner satisfaction aux réclamations individuelles légitimes présentées par la voie hiérarchique, mais les soldats qui ont combattu et versé leur sang au cours de cette guerre pourraient, à juste titre, tenir le gouvernement responsable, si après tout ce qu'ils ont fait, celui-ci permettait que le résultat de leurs efforts s'en allât en fumée.

La nation tout entière a exprimé son assentiment à cet égard d'une façon qui ne prête à aucune équivoque. (Havas).

L'Hon. J. Bernier H. P. Blackwood
Noël Bernier Alex. Bernier

BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER
Avocats et Notaires

Spécialités : droit criminel
Coupures, prêts
Bureaux :
401 Bloc Somerset, Ave. du Portage
WINNIPEG
Téléph. : Main 2079 et 4767

A. J. H. Dubuc W. B. Towers
Consul Belge Louis P. Roy
Dubuc, Towers & Roy
Avocats et Notaires

Bureaux :
201 et 205 Edifice Somerset
Avenue du Portage
WINNIPEG
Téléphone Main 623
Cassier Postal 443

Dr. F. LACHANCE
Des Hôpitaux de Paris
Spécialité :
CHIRURGIE et GYNÉCOLOGIE
Consultations : de 2 à 5 p.m.
Téléphones :
Bureau : Main 2604-Rés. M. 2613
Bureau : Bloc Somerset
Chambre 438
Avenue du Portage - WINNIPEG

Dr. N. LAURENDEAU
Ex-interne de l'Hôpital St-Boniface
Bureau et résidence :
163 Ave. Provencher, St-Boniface
Téléphone Main 1392
Heures de Consultations :
8 à 9 a.m. 1 à 5 p.m.
7 à 8 1/2 p.m.
Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface

Dr. E. J. JARJOUR
DENTISTE
Gradué de McGill et Laval
Téléphone : Main 4190
Bureau :
356 rue Main—702 Edifice Great West
WINNIPEG
En face de la Banque Montréal
Ouvert les soirs par "appointment"

Aidez à la Nature par l'emploi des Pilules Rouges

NE commettez pas la folie d'attendre trop tard. C'est votre bonheur, votre santé et votre vie qui sont en jeu. Si vous ne voulez pas prolonger vos souffrances, mener une existence misérable et vous achever vers le tombeau, agissez promptement, faites usage des Pilules Rouges qui ont arraché tant de femmes et de jeunes filles des bras de la mort.

LA nature fera sa part. Ne négligez pas la vôtre. L'excès de travail, les veilles prolongées, les soins incessants du ménage ont appauvri votre sang, anéanti vos forces. Demandez incessamment aux Pilules Rouges un sang plus généreux, une vi-

gueur nouvelle. Elles vous aideront à remporter une victoire décisive sur l'anémie qui vous mine et à obtenir un regain de santé, de force et d'énergie. Elles calmeront vos migraines, soulageront votre lassitude, apaiseront vos palpitations et chasseront vos humeurs noires.

MAIS il faut fournir au sang l'élément dont il a besoin. Les Pilules Rouges le lui fourniront. Elles augmenteront le nombre et le volume de ses globules rouges. C'est par ce moyen que vous triompherez de l'anémie, le grand fléau de la femme à toutes les époques de sa vie.

FAITES USAGE DES

PILULES ROUGES

de la Compagnie Chimique Franco-Américaine

Elles enrichissent le sang ! Elles reconstituent ses globules ! Elles guérissent l'anémie !



Mlle ALBERTA DUPERRON
111, rue School, Linwood, Mass.

Je déprimais rapidement depuis quelques semaines, je n'avais de goût pour rien et me sentais toujours très fatiguée. J'avais dans le côté gauche une douleur qui ne se passait pas. On me recommanda les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine comme absolument propres à me remettre. En effet, elles me ramenèrent un appétit régulier et un peu d'activité. Dans l'espace de quelques semaines j'avais engraisé, je m'étais beaucoup fortifiée et ma douleur de côté était disparue. Enfin, je me portais très bien. Mlle Alberta Duperron, 111, rue School, Linwood, Mass.

Les CONSULTATIONS GRATUITES, au bureau de la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE, 274, rue St-Denis, sont données tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. C'est toujours, depuis vingt ans, le même médecin qui préside à ces consultations. Les femmes, qui ne peuvent venir au bureau, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Elles sont toujours vendues en boîtes, jamais au cent. Si vous ne pouvez vous les procurer dans votre localité, écrivez-nous.

Toutes les lettres doivent être adressées :
COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE limitée,
274, rue St-Denis, Montréal.

Nous pouvons maintenant délivrer tout le montant de charbon dur alloué par votre permis.

EGG—Stove et Nut, la tonne \$15.50

Nous sommes les seules représentants à Saint-Boniface pour le fameux charbon mou Canadien

Pembina Peerless

Les analyses du gouvernement Fédéral prouvent que ce charbon est supérieur à tous les charbons de Drumheller, Taber et Edmonton. Il brûle toute la nuit. Garanti pas de machefer.

LUMP, la tonne \$12.25

EGG, la tonne \$11.25

Commercial Coal & Supply Co.

SUCCESSIONS DE

Guilbault Supply Co.

Téléphones : Main 604-605

M. F. D. Pambrun, peintre à Saint-Boniface, désire annoncer au public qu'il est prêt à faire tout genre d'ouvrages en peinture, pose de papier (tapissier), calomnie, etc., etc., qui lui seront confiés. Estimés gratuits fournis sur demande. S'adresser au No. 172, rue Notre Dame, Saint-Boniface ou par téléphone M. 2229.

Shiloh
Le remède des familles contre les toux et rhumes
Shiloh est un bon remède et fait tout de bien.



Votre argent est
en sûreté dans
les

**Timbres d'Épargne
de Guerre**

Achetez-en maintenant à \$4.00
pour les revendre \$5.00 le
Jour de l'An 1924.

Titre du Dominion

On peut faire inscrire ses timbres d'Épargne de Guerre à son nom pour se protéger contre toute perte, par le feu, le vol ou autre cause.

Les Timbres d'Économie coûtent 25 sous chacun. Seize de ces timbres, collés sur une Carte d'Économie, sont échangeables contre un Timbre d'Épargne de Guerre.

En vente partout où cet écusson est en montre.



FOURRURES ET PEAUX

Nous payons les prix les plus hauts pour peaux de tout genre. Prompt remboursement de l'argent.

LA MAISON BLANCHE
MAGASIN A RAYONS

13 à 35 Ave. Provencher—Tél. M. 878-879—SAINT-BONIFACE

Abonnez-vous au "MANITOBA" \$1.00 par année.

BICYCLISTES

C'est le temps de m'envoyer vos bicyclettes pour les nettoyer, ajuster ou réparer, afin qu'elles soient prêtes quand viendront les beaux jours.

Je fais aussi des clefs de serrure de n'importe quelle espèce à des prix modérés.

Aussi aiguisage de n'importe quel outil tranchant, tels que couteaux, ciseau, haches, etc.

J. VULLIEZ

74 Ave. Provencher : : ST-BONIFACE

RESTAURANT LANDRY

Repas à toute heure—Tabacs Canadiens en paquets et en feuilles—Cigares, etc.

A. H. LANDRY, propriétaire

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE
SAINT-BONIFACE, MAN.

Pour l'art dental de haute classe aux prix modérés

Allez chez

Drs. Weagant et Weagant

526, Bloc Somerset—Tél. M. 5044
Winnipeg

On parle français à l'office

JEAN J. DAoust

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage, Couvertures, Corniches et Plafonds métalliques. — Attention particulière aux contrats pour églises, couvents, écoles, etc. Boîte postale 159

259 Ave. Provencher St-Boniface, Man. Tél. Rés. 5598. Atelier, 6645

Fournitures générales pour automobiles

CONTANT FRERES

Station de service

The Norwood Garage

Coin des rues Horace et Saint-Joseph

Tél. Main 2496

Nous vendons les automobiles FORD, les moins coûteuses, les meilleures. Nous avons en magasin un assortiment complet de pièces de rechange pour les voitures universelles FORD

Rés. 171, Eugénie R. Tél. M. 3280

J. M. RUSSELL

successeur de

Stalker Electric Co.

Contracteur Electricien. Une attention spéciale sera donnée aux réparations.

242, Ave. Taché - Phone M. 5079
Norwood

J. A. HEBERT

IMMEUBLES LOYERS

ASSURANCES

273 1/2 Avenue du Portage

Tél. Main 4576 WINNIPEG



HIRST'S PAIN EXTERMINATOR

Always Effective—and acts quickly
Relieves lame back, lumbago, neuralgia, sprains, lame joints and muscles, toothache, earache, sore throat and other painful complaints—Hirst's Stops the Pain. Get a bottle today. Have it handy—has a hundred uses. At doctors or write us. HIRST REMEDY CO., Hamilton, Can.

LE FEU

Du commencement à la fin, le feu de bois n'est qu'un cortège de déceptions incessantes à grâce savante. Toutes ses phases ont leur caractère. Dès le début, même s'il ne prend pas, il nous tient. Nous lui appartenons, car il attache aussi bien par ses efforts et sa bonne volonté que par sa résistance; et soit qu'il tousse avec une mauvaise humeur de malade, soit qu'il s'applique et adjuve en vain la lumière de brûler tout de suite, dans aucun cas il ne reste indifférent, il est animé d'une vie propre, il a des grosses fumées loyales et méritoires, il pousse, il sue, se donne du mal, jure, peste et pète, s'agite de ne pouvoir, comme il le voudrait tant, éteindre la lueur qui le chatouille et lui monte au nez!... Il atteint ainsi ce point extrême de tension où l'on sent qu'il ne suffirait plus que d'un rien, d'un brin de fil, d'un cheveu, du moindre feu combustible tombant sur lui pour déclencher la flamme... qui brusquement... part, (on s'y comptait plus) comme un coup de gaz. Et voilà le feu en route, bon voyage! Cruel feu de suite et dévoué menu bois avec une férocité si dardant, il gagne, pille et farfouille dans l'espace de 10 centimètres, l'illusion d'engloutir 20 hectares de forêt, et qu'il fournit aussi la pensée du crime. L'on voit le toit de chaume attaqué, la meule qui hurle: au secours! Toutes mèches dehors. Puis, cette première furie satisfaite, il se calme, assis, tel un Bouddha, sur le flamboyant artichaut qui lui sert de trône. Espégle par minute, il fait semblant de dormir pour se procurer la joie de s'aviver à l'improvise comme si l'on venait de verser dessus l'huile de lampe d'Aladin. Il s'agit ainsi qu'un prisonnier chargé de chaînes d'or, ou bien il a des galettes de fête publique et nous envoie dans les moelles une salve de gargousses. Ses flammes tour à tour ondoient, pareilles aux épis du blé ou à des chevelures du Titien ruisselant entre les dents d'un peigne. Elles coulent comme l'eau des écluses, ou bien lèvent un alignement de pointes militaires et l'on dirait alors les baïonnettes d'une patrouille qui passe derrière un mur. Tout à l'heure c'était, sur ic buisson ardent, l'essaim des papillons qu'on n'attrape pas. Maintenant c'est une secouée de petites boules, si rondes et si gaies que l'on croit entendre des grelots de postiers qui tentent... Et quand les capricieuses ont à satiété fait leurs cent mille allées et venues, toutes leurs tonnerries, à la façon des vieilles dames qui ne peuvent pas se décider à se coucher et liment des heures—le bougeoir à la main—certaines, aisément reconnaissables, reviennent à intervalles réguliers, toujours les mêmes, pareilles de forme, de couleur, de manières, comme des couplets de chansons navales, ou des refrains de ballade. Aussi, jamais, ne leur diriez: "Assez!" Elles peuvent, autant de fois qu'elles le veulent, biser leur air et trier leurs pas. Car j'ai depuis longtemps éprouvé, que le feu, le feu bienfaisant, architecte des châteaux en Espagne, pièces d'or du pauvre, bûcher des projets, marchand de rêves, discurs de bonne aventure!... est par dessus tout le camarade, le compagnon, l'inséparable et meilleur ami de l'écrivain. Il côtoie notre travail et marche avec lui, il l'aide en ne perdant pas de vue, il le surveille, le protège, s'en occupe à toute seconde, il est autour de nos idées, inquiet, vigilant, haletant, zélé à tous poils, ainsi que le griffon de Brie avec ses moutons dont il fait sans cesse le tour. Le feu se pille aux incidents de la composition et à toutes les péripéties: cerveau, il pète, crêpe, s'embrase, avec la pensée, et fume aussi et trépane avec elle, et quand après les grandes combustions nous revenons à nous-mêmes, nous n'avons pas besoin de regarder dans la cheminée pour apprendre où il en est. Du moment que nous sommes éteints, nous savons qu'il est mort. Il est semblable à la lampe fidèle du rimeur qui n'a plus jamais une goutte dans ses flancs à la fin du poème.

Henri LAVEDAN.

THEATRES

WALKER—Cette semaine: comédie, "Business Before Pleasure". La semaine prochaine les comiques "Mutt et Jeff". A l'affiche pour la semaine

DYSPEPSIE

Si vous voulez un remède radical pour guérir votre dyspepsie, votre gastrite, votre dilatation d'estomac, vos pituites, etc., etc., prenez les tablettes

PAP-SAG

C'est le meilleur guérisseur de toute personne qui souffre de l'estomac.

En vente partout 50 ans la boîte, six pour \$2.50. Envoyé par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Inc., 214, rue St-Denis, Montréal.

UN MOYEN

De prévenir la GRIPPE ESPAGNOLE
De braver le froid, l'humidité, les microbes,
De préserver votre gorge, d'assouplir vos cordes vocales,
De guérir vos bronches, de cicatriser vos poumons,
De n'être jamais enrhumé, grippé, enroué, oppressé

employez les

CRESOBENE

(Capsules)

Ce merveilleux remède, composé de produits balsamiques, antiseptiques, volatiles, imprègne de ses bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire et guérit infailliblement les MAUX DE GORGE, LARYNGITES, RHUMES DE CERVEAU, GRIPPE, INFLUENZA, RHUMES, BRONCHITES, TOUX CHRONIQUES.

ANTISEPTISME DES VOIES RESPIRATOIRES PAR LE NEZ ET LA BOUCHE OU PENETRENT LES GERMES DE LA GRIPPE ESPAGNOLE.

30 ans la boîte ou 4 pour \$2.50. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 212 rue Saint-Denis, Montréal.

LE MEDECIN ORDONNE L'OPERATION

Mais le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham me guérit.

Baltimore, Md. — "J'ai souffert de maladies organiques près de quatre ans; j'étais nerveuse, avec maux de tête, et, chaque mois, si me fallait m'allier. Les traitements me soulageaient quelques temps, mais mon médecin recommanda l'opération. Ma sœur me pria d'essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham avant de consentir à une opération. J'en ai pris cinq bouteilles et je suis parfaitement guérie. Je raconte à toutes mes amies tout le bien que m'a fait le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham." — MRS. L. B. HARRINGTON, 609 Calverton Rd., Baltimore, Md.

Il est naturel que l'opération soit une frayeur pour la femme. Tant de femmes ont été ramenées à la santé par ce célèbre remède, le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, après qu'une opération avait été recommandée, que toute femme souffrant de l'un des maux de ce remède, avant de se soumettre à semblable épreuve.

J. E. Provancher — J. N. Senes

GREAT WEST CONSTRUCTION CO.

Entrepreneurs Généraux

No. 46 Avenue Provancher, St-Boniface

Téléphones: Bureau: M. 8132 — Rés.: M. 3848



DES CHOSES SURPRENANTES sont tout près de nous. Quand tout va bien ne changez pas les choses. Ne portez pas de verres simplement pour satisfaire votre vanité, et forcer votre nerf optique pour vous donner une mine. Mais **NEGLIGEZ PAS VOS YEUX** c'est le plus important de vos sens. Nous avons un assortiment de **VERRES OPTIQUES, LUNETTES** Les verres que vous voulez. Nos prix sont aussi bas que vous les désirez.

R. A. McRUER

Pharmacien-Opticien

à côté du Bureau de Poste,

Saint-Boniface, Man.

Téléphone Main 5604

AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE

Avis est la présente donnée que Derrick Arthur Hayden, de la Cité de Port Arthur dans le District de Thunder Bay, conducteur, fera demande au Parlement du Canada à sa prochaine session pour un bill de divorce de sa femme, Tydyl Hayden, pour cause de adultère.

Daté à Port Arthur ce douzième jour de décembre 1918.

KEEFER, KEEFER & TOWERS,

Port Arthur, Ont.

Solliciteurs pour Derrick Arthur Hayden.

5-26

du 10 février "So Long Letty".

ORPHEUM—La semaine prochaine, lundi le 10, pour la semaine du Bonspiel à Winnipeg, Jack Boyle et Kitty Bryan seront les principaux acteurs.

PANTAGES—Cette semaine, "The Fireside Reverie", trois représentations par jour.

DOMINION—Cette semaine Dorothy Gish in "The Hope Chest".

Ce sont les **PILULES MORO** qui ont entièrement guéri les **HOMMES** dont les témoignages suivent.

Les **PILULES MORO** pour les **HOMMES** réussissent toujours là où tant d'autres remèdes échouent.



M. OVILA AUDETTE

347, rue North Grosvenordale, Grosvenordale, Conn.

Comme chez beaucoup d'hommes qui travaillent aux moulins, mon sang était devenu pauvre et des boutons me couvraient la figure et une partie du corps. Avant de prendre les Pilules Moro, j'avais essayé un grand nombre de lotions et d'onguents. Lorsqu'on me conseilla de prendre les Pilules Moro j'en étais rendu à douter de ma guérison. J'ai pris de ce bon remède pendant longtemps, un an je crois, et sous leurs bons effets toutes mes humeurs disparurent et je suis devenu bien portant. Il y a de cela deux ans, et de temps en temps encore je prends les Pilules Moro. Elles soutiennent mes forces et empêchent, je suppose, cette vilaine éruption de revenir. M. Ovila Audette, 347, rue North Grosvenordale, Grosvenordale, Conn.

Si aujourd'hui je suis en bonne santé, je le dois à l'exactitude que j'ai apportée à prendre les Pilules Moro et à suivre les conseils reçus de la Compagnie Médicale Moro. Je suis convaincu que ce remède constitue le remède le plus puissant contre la faiblesse, l'appauvrissement du sang et les maux qui s'en suivent. Pour moi, outre la faiblesse, j'avais eu à souffrir de maux de tête, de reins, de bien mauvaises digestions. De plus, j'étais très sensible au froid; je me sentais toujours les mains et les pieds comme dans la glace. Tout cela m'empêchait d'étudier avec profit, car j'étais au collège. Aussi j'avais dû retourner dans ma famille pour y prendre un repos de quelques semaines et c'est alors que j'ai commencé à prendre les Pilules Moro. Lorsque je retournai au collège, j'étais beaucoup mieux et en continuant le traitement, je me suis rétabli complètement. M. Théodule Desrosiers, St-Damase, (Matane) P. Q.

J'ai une grande confiance dans les Pilules Moro et je les recommande beaucoup. Il y a quelques années, je souffrais souvent du mal de reins et de douleurs dans les membres. Ma digestion se faisait parfois difficilement et mon système s'affaiblissait. Je me mis à prendre des Pilules Moro qui m'étaient recommandées et mes douleurs de reins disparurent bientôt, mon appétit fut meilleur et ma digestion plus facile. Enfin, je me sentis vigoureux et fort comme un jeune homme. J'ai ensuite employé les Pilules Moro pour relever mes forces et toujours elles ont eu les plus heureux effets. M. Alphonse Arand, 610, rue Beaudry, Montréal.

HOMMES MALADES qui désirent avoir des conseils des médecins de la Compagnie Médicale Moro, écrivez-nous, dans une lettre, la maladie dont vous souffrez et demandez notre questionnaire. Nous vous indiquerons, par le retour de la malle, la manière de recouvrer la santé et de relâcher vos forces.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c. une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: **COMPAGNIE MEDICALE MORO**, 272 rue St-Denis, Montréal.

MARCEL MOLLOT

Le seul membre français du "Winnipeg Live Stock Exchange" COMMERCE D'ANIMAUX



Satisfaction Garantie
Achats sur Commande
Téléphone chez
Carson - Wood - Weiller, Main 545,
Résidence: 53 Eugénie, Norwood
Téléphone, Main 2142

LE BON MARCHÉ

11 AVE. PROVENCHER — ST-BONIFACE, MAN.

EPICERIES

Viandes de première Qualité. Nous achetons les produits de la ferme
Téléphone: Main 1989 Une visite est sollicitée

On demande des agents dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et Alberta, pour prendre des abonnements au journal "Le Manitoba." Nous accorderons 25 p.c. de commission par abonnement.

A. BEAUDRY

BIJOUTIER-ORFÈVRE

No. 562 Avenue Tache

ST-BONIFACE

LA PAIX A SES VICTOIRES

et ses responsabilités. Le devoir de chacun est de pourvoir à ses besoins et à ceux de sa famille. Il doit aider à la reconstruction du monde. Certaines industries peuvent tomber, mais l'agriculture doit marcher.

FERMES DU C. P. R.

20 ANS POUR PAYER

Assurez votre prospérité et votre indépendance. Prairie \$11 à \$30 l'acre; terre irriguée jusqu'à \$50 l'acre. Ecrivez pour plus amples informations.

ALLAN CAMERON, Surintendant-Gén. des Terres du C. P. R. 942, 1st St. East, CALGARY

— ou —
F. W. RUSSELL, Bureau 47, Agent des Terres du C. P. R., WINNIPEG



Le véritable et seul Authentique. Médez-vous des imitations vendues sur les marchés du MINARD

Minard's Liniment CO. Ltd.

Heures de Bureau: de 9 à 9 a.m. 1 à 3 et 8 à 9 p.m.

J. GRAYMONPRE

Notaire Public, J. P.

Licencié en droit de la Faculté de Paris

Téléphone: Main 1886

Rue Marion

NORWOOD

Agents d'immeubles, Prêts hypothécaires, Assurances
De Notaris Spekt Vlaamsch

N. PIROTTON

Manufacturier de

MONUMENTS FUNERAIRES

141 Rue Dubuc, Norwood

La seule maison française du Manitoba. — Soumissions pour inscriptions et redressage de monuments. Tél. résid., M. 3606

Automobiles!

RECHAPAGE D'ENVELOPPES (Tires retreaded)

Faites-nous réparer ou rechapier entièrement vos pneumatiques, tant que l'entoilage (tires fabriquées) est assez résistant.

Nous nous sommes spécialisés dans ce travail et sommes à même de remettre à neuf vos vieilles enveloppes, en les garnissant, par la meilleure des vulcanisations, d'une nouvelle chape lisse complète, ou de la fameuse chape antidérapante "Goodyear" marque "Tous-les-temps"; et cela, approximativement, pour le tiers du prix d'un nouveau pneumatique.

Envoyez-nous aujourd'hui vos enveloppes. Nous vous dirons si l'entoilage peut supporter avantageusement une réparation ou un rechapage et vous en fixerons le prix.

Si elles sont hors d'usage, nous vous les achèterons comme vieux caoutchouc au cours le plus élevé.

GARAGE ST-BONIFACE

Angles des rues Dumoulin et St-Joseph

Téléphone M. 1177

LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.

AVENUE PROVENCHER

Entre le pont de la Seine et le C.N.R.

Téléphones Main 2625-2626

FABRICANTS DE

Portes, Chassis, Cadres, Moulures, Bois tournés

Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures

Bancs d'églises, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de matériaux de construction:

Bois de sciage, lattes, lattes métalliques, pierre pour fondations, pierre concassée, chaux, ciment, sable, gravier, papier à bâties et à couvertures, matériaux pour enduits, ferronnerie pour bâties, clous, vitres. Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse

Carrière de gravier: Bird's Hill, Man.

Carrière de sable: Ste-Anne, Man.

ACHETEZ VOS

EPICERIES et PROVISIONS

CHEZ

T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

Jos. Turner, Prés. G. Clarke, Sec.-Trés.

STANDARD PLUMBING COY

Ingénieurs en systèmes de chauffage et ventilation; plombiers au courant des exigences de l'hygiène; posent les appareils d'éclairage au gaz, etc.

296 RUE FORT, WINNIPEG, MAN.

Téléphone Main 529

Gérant: J. R. Turner, 46 Ave. Provancher, Saint-Boniface, Tél. M. 8132

MARCHANDS EN GROS

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé \$10,000,000

Capital versé et fonds de réserve 7,800,000

Total de l'actif 57,000,000

DIRECTEURS:

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président; l'hon. F.-L. Béique, vice-président; A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon. J. M. Wilson, A.-A. Larocque, et A.-W. Bonner.

Beaudry Leman, gérant général.

Yvon Lamarre, inspecteur en chef.

SIEGE SOCIAL: MONTREAL

(112 rue St-Jacques)

200 Succursales et Agences au Canada

Tout dépôt D'UN DOLLAR ou plus ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 3 1/2 l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CREDIT CIRCULAIRES et MANDATS pour les voyageurs, ouvre des CREDITS COMMERCIAUX, achète des traites sur les pays étrangers, vend des chèques et fait des PAIEMENTS TELEGRAPHIQUES sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.

J. W. L. FORGET, Gérant, Succursale de Winnipeg.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant, Succursale de Saint-Boniface.

La suie, la graisse ou les traces de brûlures disparaissent rapidement sur les marmites avec l'emploi de l'eau chaude et du

GOLD DUST

Servez-vous-en pour les ustensiles de cuisine. Il nettoie tout article, et plus gros paquets.

THE H.K. FAIRBANK COMPANY LIMITED MONTREAL "Laissez les Jumeaux Gold Dust faire votre travail."

Cusson Agencies, Ltd Assurances

SEULS AGENTS EMETTANT DES POLICES EN FRANÇAIS

Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE

GOVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4372

ALLAIRE & BLEAU

QUINCAILLIERS

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE

HUILE DE CHARBON, HUILE A MACHINE, ETC.

Nous avons aussi les peintures préparées de

SHERWIN WILLIAMS

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent américain. Broche barbelée, Corde à lieuse (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie attachée à l'établissement. Montage de POELES et posage de FOURNAISES à air chaud, une spécialité.

Nous sommes aussi agents d'Assurance contre le Feu

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

MAISON COLLIN

96 AVENUE PROVENCHER (En face de l'Hôtel-de-Ville)

Toujours en mains un assortiment complet de

EPICERIES, PROVISIONS, FARINE, SON, GRU, ETC., ETC.

Tabac canadien à des prix défiant toute compétition

Ecrivez-nous et demandez nos prix; nous vous répondrons immédiatement. Satisfaction garantie. Livraison faite promptement.

Téléphone Main 6366

DESJARDINS

FRERES

Directeurs de

FUNERAILLES

Seuls Entrepreneurs Canadiens-français

Ambulance jour et nuit

314 AVENUE TACHE

Téléphone: Main 6588

Shiloh's Cure

STOPS COUGHS HEALS THE LUNGS

PRICE, 25 CENTS

